

### livingart

Katrin Pernpointner

Kunst, Accessoires & Schmuck

Geschenkezeit



KEINER WEIß, WAS FRAUEN WOLLEN,  
ABER AN WEIHNACHTEN  
SOLLEN SIE ES BEKOMMEN.



Rindermarkt 9  
94032 Passau

Mo bis Fr 10 bis 18 Uhr  
Sa 10 bis 16 Uhr

Tel.: 0851/2169  
Fax: 0851/9346901

[livingart@spagl.de](mailto:livingart@spagl.de)  
[livingart-passau.de](http://livingart-passau.de)

Mo-Mi-Fr  
bis 22 Uhr!



**EUROPA THERME:**  
**ABENDS, BEI 40 GRAD**  
**PARADIESISCHE ZUSTÄNDE.**



Neu: Winter-  
garten-Lounge  
Kostenlose  
Tiefgarage

**DIE LANGEN ABENDBADETAGE BEI UNS**  
**JEDEN MONTAG, MITTWOCH UND FREITAG**  
**VON 7.00 (SAUNA 11.00) BIS 22.00 UHR**

Europa Therme • Kurallee 23 • 94072 Bad Füssing • Tel. 0 85 31/94 47-0  
Fax 0 85 31/94 47-790 • info@europatherme.de • www.europatherme.de

**Inhalt**

Europa-Therme Bad Füssing	2
Theater	4 – 6
Bad Füssing Highlights	6 + 7
Konzerte	8 – 17
Festspiele Europäische Wochen Passau	10 + 11
Termine für die Wirtschaft	13
Stadtplan Passau	14 – 15
Kultur modern	17 – 18
Sonstige Veranstaltungen	18 – 23
Gesundheit • Psychologie	23
Museen/Galerien	24
Impressum	24
Aktuelles in Oberösterreich	25 – 27
Schärdinger Advent	27
Skiwelt Mitterndorf	28

**Passauer Holzmärkte**  
jeweils von 8 bis 20 Uhr

**1. Holzmarkt:  
Donnerstag, 3. Dez.**

**2. Holzmarkt:  
Dienstag, 8. Dez.**

**GROSS-ÖBERMEIER KONZERT GMBH**  
WWW.GO-KONZERTE.DE  
**KONZERTKARTEN DIE GESCHENKIDEE!!!**

*Amigos*  
Sehnsucht,  
die wie  
Feuer brennt

21.03.10 • 18.00 Uhr • Bad Griesbach/Kursaal

FRÜHJAHRSTOUR „hoffen, glauben, lieb'n“

**SEER**

Der Mega-Erfolg aus Österreich auf Deutschlandtour!!!  
Mit den Hits: Über'n Berg, Junischnee, Wilds Wossa u.v.m

17.04.10 • 20.00 Uhr Passau/Dreiländerhalle

**DAS FRÜHLINGSFEST**  
DER VOLKSMUSIK Die JubiläumsTournee  
PRÄSENTIERT VON **Florian Silbereisen**

Stefan Mross • Stefanie Hertel • Mary Roos  
Marianne & Michael • Michael Hirte  
Original Zillertaler Hey Mann-Band  
mit den Hits der Schürzenjäger  
MDR Deutsches Fernsehballlet • Silvio d'Anza

17.05.10 19.30 Uhr Passau/Dreiländerh.

*Hansi Hinterseer*  
& das Original  
Tiroler Echo Jubiläumstournee 2010

13.01.10 • 20.00 Uhr Passau/Dreiländerhalle

*Semino Rossi* Die Liebe bleibt  
LIVE mit Orchester

03.11.10 • 19.30 Uhr  
Passau • Dreiländerh.

**ROGER CICERO**  
& BIG BAND ARTGERECHT LIVE!

25.01.10 • 20.00 Uhr  
Deggendorf • Stadthalle

Karten bei allen Geschäftsstellen der Passauer Neuen Presse und Wochenblatt  
sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen  
Tel: 0851/9665410 oder 0851/5014-0 (0,12 €/Min.) Tickets online: www.go-konzerte.de

## Theater

Blau = Volkstheater, Laienbühnen etc.



## Stadttheater Passau

Mitglied des Landestheater Niederbayern,  
Passau, Gottfried-Schäffer-Straße 2-4  
Kartenvorverkauf: 0851/92919-13; Di.-Fr. 10.00-12.30 Uhr und 16.00-  
17.30 Uhr, e-mail theaterkasse@passau.de / Abendkasse: 1 Std. vor  
Vorstellungsbeginn **Ändeungen vorbehalten**

- 02.12. 19.30 + 11./12.12. **La Sonnambula** - Oper von V. Bellini  
04.12. 19.30 + 30.12. **My Fair Lady** - Musical von F. Loewe/A.J. Lerner  
05.12. 19.30 **Maria Stuart** - Tragödie von F. Schiller  
06.12. 16.00 **Maria Stuart** - Tragödie von F. Schiller  
12.12. 13.00 **Blick hinter die Kulissen** - Öffentliche Führung  
13.12. 11.00 Einführung: **Hänsel und Gretel** - Märchenoper  
13.12. 16.00 **Heilige Nacht** - Weihnachtsgeschichte v. Ludwig Thoma  
18.12. 16.00 **Adalbert, der achte Zwerg** - Weihnachtstück f. Kinder ab 3  
19.12. 19.30 Premiere: **Hänsel und Gretel** - Märchenoper  
20.12. 16.00 **Hänsel und Gretel** - Märchenoper von E. Humperdinck  
22.12. 19.00 **My Fair Lady** - (Kreisjugendring - Restkarten 0851/9291)  
23.12. 19.00 **Der Nussknacker** - Gastspiel des Balogh-Balletts Prag  
26.12. 18.00 **Hänsel und Gretel**  
27.12. 16.00 **Der Triumph** - Barockoratorium von G.F. Händel  
31.12. 19.00 **My Fair Lady** - Musical  
02.1. 18.00 Kurzeinführung: **Betrogen**  
19.30 Premiere: **Betrogen** - Schauspiel von H. Pinter  
03.1. 18.00 **Maria Stuart** - Tragödie von F. Schiller  
08.1. 19.30 + 9.1. **My Fair Lady**  
10.1. 15.00 **Die Schneekönigin** - Märchen nach H. C. Andersen  
22.1. 19.30 + 30.1. **Hänsel und Gretel**  
23.1. 18.00 Kurzeinführung: **Der Kontrabass**  
19.30 Premiere: **Der Kontrabass** - Ein-Mann-Komödie von P. Süskind  
28.1. 18.00 **Der Kontrabass**  
29.1. 19.00 **Maria Stuart**  
31.1. 16.00 **Hänsel und Gretel**

## Passau

- 13.12. 15.00 **Die Kleine Hexe** - Puppentheater ab 5 J. - Zeughaus  
26.12. 18.00 **Schwanensee On Ice** - Tschairowskis Meisterwerk m.d.  
St. Petersburger Staatsballett On Ice - Dreiländerhalle  
20.1. 20.00 **Phantom der Oper** - Musical-Thriller von Freyink und  
Hoffmann - in deutscher Sprache - Dreiländerhalle  
24.1. 15.00 **Der Zapperdockel u. der Wock** - Kinder-Theater - Zeughaus

## Bad Füssing

- VVK: Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15, Tel. 08531/975522  
11.12. 19.30 **Der liebestolle Bauer** - heitere Komödie von P. Hinrichsen  
m.d. Ludwig-Thoma-Bühne Rottach-Egern - Kleiner Saal  
29.12. 19.30 **My Fair Lady** - Musical von F. Loewe/A.J. Lerner - mit dem  
Landestheater Niederbayern und dem Orchester  
Niederbayer. Philharmonie - Großer Saal  
03.1. 19.30 **Königlich Bayerisches Amtsgericht** - mit TV-bekanntem  
Schauspielern m.d. Tegernseer Volkstheater - Großer Saal  
22.1. 19.30 **Die Christl von Oberammergau** - Lustspiel von M. Vitus  
m.d. Pfundtner's Bayer. Bühne - Kleiner Saal

## Bad Griesbach

- 04.12. 19.30 **Ballettabend „Napoli oder Fischer und seine Braut“** m.d.  
vhs-Ballett-Gruppen aus Bad Griesbach, Pocking u.  
Rotthalmünster - Kursaal B.G.-Therme  
06.12. 16.00 **Hänsel und Gretel** - Kinderoper - Weihnachtsmarkt, Kurplatz  
27.12. 20.00 **Die Rosl vom Hofbräuhaus** - bayerische Komödie m.d.  
Pfundtner Bauerntheater - Kursaal B.G.-Therme

## Theater

Blau = Volkstheater, Laienbühnen etc.

## Deggendorf - Stadthalle

- 27.12. **Sterntaler** - m.d. Münchner Kindertheater  
28.12. **Berchtesgadener Bauerntheater**  
30.1. **Hair** - das Kultmusical - in englischer Sprache

## Theater a.d. Rott, Eggenfelden

Pfarrkirchner Str. 70, Tel. 08721/126898-0 Fax 08721/126898-13

- info@theater-an-der-rott.de - Theaterkasse: Di-Fr. 9-13 u. Di-Do 17-19 Uhr, AK  
04.12. 19.30 + 11./18.12. **In 80 Tagen um die Welt** - Schauspiel n. Jules Verne  
05.12. 14.00 + 6./12./13./19./20.12. **Die kleine Meerjungfrau** - Märchen  
nach H. C. Andersen  
05.12. 19.30 **Benefiz** - Erstaufführung des Schauspiel von und mit  
Ingrid Lausund  
10.12. 19.30 + 17.12. **Zu Hause II** - Schauspiel von u. mit Ingrid Lausund  
24.12. 13.00 **Die kleine Meerjungfrau** - Märchen nach H. C. Andersen  
27.12. 15.00 **Der Blauer Salon** im Theatercafe  
31.12. 19.00 Premiere: **Comedian Harmonists** - Musical n. F. Wittenbrink  
09.1. 19.30 + 15./16./22./23.1. **Comedian Harmonists** - Musical  
10.1. 18.30 + 17./24.1. **Comedian Harmonists** - Musical  
30.1. 19.30 Premiere: **Courasche** - Schauspiel n. Grimmelshausen  
31.1. 15.00 **Der Blauer Salon** im Theatercafe

## Hauzenberg

- 23.1. 20.00 **Die Schwindelnichte** - Komödie m.d. Chiemgauer Volks-  
Theater - Adalbert-Stifter-Halle

## Kirchham

- 02.12. 20.00 **Blasi du Bazi** - Bayerische Komödie - \*  
12.12. 15.00 **Die Schneekönigin** - Marionettentheater - Gartenstadl  
29.12. 20.00 **Der liebestolle Bauer** m.d. Berchtesgadener  
Bauerntheater\*  
\* = jeweils im Panoramastadl Haslinger Hof

## Neuötting

- 26.12. 20.00 + 27.12. **Bunte Bühne: Italienische Zuaständ** - Lustspiel  
von Ulla Kling - Stadtsaal  
01.1. 20.00 + 2./3.1. **Italienische Zuaständ**

Ausbildung?  
Studium?  
Weiterbildung?  
Stellensuche?

Informationen für Jugendliche und Erwachsene

**BiZ** Berufs  
Informations  
Zentrum

Innstraße 30, 94032 Passau  
Telefon: 0 851 / 5 08 - 3 90

### Öffnungszeiten:

Montag: 7.30 bis 16.00 Uhr  
Dienstag: 7.30 bis 12.30 Uhr  
Mittwoch: 7.30 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag: 7.30 bis 18.00 Uhr  
Freitag: 7.30 bis 12.30 Uhr

Holen Sie sich die  
Informationen!

 Bundesagentur für Arbeit  
Agentur für Arbeit Passau

## Theater

Blau = Volkstheater, Laienbühnen etc.

### Simbach a. Inn

24.1. 20.00 **Die Schwindelnichte** - Komödie m.d. Chiemgauer Volks-Theater -Bürgerhaus

### Tittling

01.1. 19.30 **2./8./9./15./16./22./23./1.** **Viktoria und ihr Husar** - Operette in 3 Akten u. 1 Vorspiel v. A. Grünwald u. Fritz Löhner-Beda  
Musik:Paul Abraham - Eine Aufführung von Chor und Orchester des Liederkranzes „Dreiburgenland“ Tittling e.V.  
VVK: Tel. 08504/401-14 /bzw. 08504/8959 - Dreiburgenhalle

03.1. 16.00 + **6./10./17./24.1.** **Viktoria und ihr Husar** - Dreiburgenhalle

### Vilshofen

02.1. 19.30 + **3./5./9.1.** **Theateraufführung** der Theaterfreunde Pleinting i.d. Mehrzweckhalle Pleinting

### Mund+ Art Theater, Ringelai

im Theaterstadt, Kartentelefon 08583/2647 (unbedingt anmelden)

11.12. 20.00 **Seitensprung**

12.12. 20.00 + **18./19.12.** **Sexy Boys**

26.12. 20.00 + **27./29./30./31.12.** **Räuber Heigl**



26.12. **Bad Füssinger Weihnachtsgala**  
unterhaltsames volkstüml. Schlagerprogramm

28.12. **Erinnerungen an Ernst Mosch**  
Dreiflüßemusikanten Passau

29.12. **My Fair Lady**  
Gastspiel des Landestheaters Niederbayern

30.12. **Russische Weihnacht**  
Original Wolga Kosaken

04.01. **Königl. Bayer. Amtsgericht**  
Tegernseer Volkstheater mit  
Christiane Blumhoff u. Andreas Borcherding

Kartenvorverkauf ab 1.12.2009  
Ticket-Service: 08531/975522  
www.badfuessing.de

**BAD FÜSSING**  
wirkt und wirkt und wirkt

# Dezember Januar Highlights in Bad Füssing



Liachtmess Quartett

Weihnachts- und Neujahrs-Programm  
siehe nebenstehende Anzeige.

- Do., 3.12. **Adventl. Singen und Musizieren** mit dem Obernzeller Flügelhorn Duo, Liachtmess Quartett, 4/4 Zwoagsang; Moderation: Andreas Samböck
- So., 6.12. **AQUA PIANO – Klaviermatinee** mit Radim Vojříř
- Do., 10.12. **Zauber des Böhmerwaldes**  
Diavortrag von Klaus Kreuzer, Landshut
- Fr., 11.12. **Der liebste Bauer**  
heitere Komödie von Peter Hinrichsen in einer Aufführung der Ludwig Thoma Bühne Rottach-Egern
- Do., 17.12. **Mit dem Fahrrad durch Tibet**  
Diavortrag Schorsch Kirner
- So., 20.12. **Bad Füssinger Adventsingen**  
mit dem Männerchor Bad Füssing, Frauenchor Bad Füssing und weiteren Solisten
- Do., 7.1. **AQUA PIANO** Stefan Gurtner spielt Bach, Beethoven, Chopin, Debussy u. a.
- Fr., 8.1. **Inntaler Heimatabend** mit Volkstanz- und Volksmusikgruppen des HTV „Inntaler Buam“
- Do., 14.1. **Operettenkonzert** mit dem Ensemble DUETTINO und beliebten Melodien von F. Lehár, E. Künnecke u.a.
- Fr., 15.1. **Lachen hält gesund, Zünftiges und Witziges** mit den Original Kernbeissern und Alfred Graf
- Do., 21.1. **So schön ist Blasmusik**  
mit der Musikkapelle Antiesenhofen-Reichersberg
- Fr., 22.1. **Die Christl von Oberammergau**  
Lustspiel von Maximilian Vitus in einer Aufführung von Pfundtners Bayer. Bühne
- Do., 28.1. **Maestro belieben zu scherzen...**  
heiteres Szenenspiel um W. A. Mozart mit dem Trio „Mozart con brio“
- Fr., 29.1. **Traumland Bayern**  
Jörg Dellacher, Winfried Frey und Noppo Heine spannen einen musikalisch-satirischen Bogen von König Ludwig über Karl Valentin bis zur Gegenwart.

Eintrittskarten für die Veranstaltungen über Weihnachten/Neujahr sind bereits ab 1.12. – alle anderen ca. 14 Tage vor der Veranstaltung erhältlich.

Information und Kartenvorverkauf:  
Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15  
Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22  
Fax: 00 49 (0) 8531 / 97 55 29  
E-Mail: ticket@badfuessing.de  
www.badfuessing.de

**BAD FÜSSING**  
wirkt und wirkt und wirkt ...mit der Kraft der 5 Themen

Passau - Dom St. Stephan

Besondere Messen im Dom St. Stephan:

- 06.12.09.30 **Hochamt 2. Advent** H.L. Hassler: Missa super „Dixit Maria“
  - 20.12.09.30 **Hochamt 3. Advent** A. Gabriel: Missa brevis
  - 24.12.09.30 **Christmette** G. Merkl: Pastoralmesse
  - 25.12.09.30 **Pontifikalamt Hochheiliges Weihnachtsfest** - J.Haydn: Hl.Messe
  - 26.12.09.30 **Pontifikalamt St. Stephanus** J. Haydn: Nelsonmesse
  - 31.12.17.00 **Silvester Jahresschluss** Bläser und Orgel
  - 01.1. 09.30 **Hochfest der Gottesmutter Maria** H.L. Hassler: Dixit Maria
  - 06.1. 09.30 **Pontifikalamt Epiphanie** J. Haydn: Nicolau-Messe
  - 10.1. 09.30 **Hochamt St. Valentin** W.A. Mozart: Missa in D-Dur
- Orgelmusik im Hohen Dom St. Stephan**
- 02.12.12.00 + 5./12./16./23./28./29./30./31.12. **Mittags-Organkonzert zur Advents- u. Weihnachtszeit**
  - 06.12.17.00 **Regensburger Domspatzen** - Weihnachtskonzert
  - 09.12.12.00 **Organkonzert** J.S. Bach: Orgelwerke XIV a
  - 13.12.17.00 **Weihnachtskonzert der Passauer Dommusik** G.F. Händler: „Messias“ Advents- und Weihnachtsteil
  - 19.12.12.00 **Organkonzert** J.S. Bach: Orgelwerke XIV b

Passau

- 12.12.20.00 **Heinrich-Schütz-Ensemble + Ensemble Sonar Linz** - Bach Magnificat Utrechter Te Deum Concerto grosso in B-Dur - Kirche St. Peter
- 13.12.20.00 **SAVA** - Konzert im Zeughaus
- 17.12.20.00 **The Boss Hoss** - Go! Go! Go! Tour - Dreiländerhalle
- 19.12.15.00 **Weihnachtskonzert** der Festspiele Europäische Wochen - J.S. Bachs Weihnachtsoratorium, Kantaten I bis III - Pfarrkirche St. Peter
- 06.1. 15.00 **Neujahrskonzert** für die Passauer Senioren - Redoute
- 09.1. 19.00 **Benefizkonzert** m.d. **Passau Jazz Orchestra** - Klassische Big Band Musik u. Lieder aus dem Repertoire von Dean Martin u. Frank Sinatra - Redoute
- 13.1. 20.00 **Hansi Hinterseer & das Original Tiroler Echo** - Jubiläumstour 2010 - Dreiländerhalle
- 17.1. 19.30 **Kammerkonzert III** - Klavierabend Ekaterina Tarnopolskaja im Gr. Redoutensaal
- 23.1. 19.30 **Die Harmonixen** - a-capella Konzert - Redoute
- 25.1. 20.00 **David Garrett** m.d. **Staatskapelle Weimar** - „Classical Romance“ - Dreiländerhalle
- 26.1. 20.00 **ABBA MANIA** „Gold Tour 2010“ - Dreiländerhalle

Altötting

- 01.12. **Oswald Sattler** - Stiftspfarrkirche
- 20.12. **Unesco Weihnachtsgala** - Basilika St. Anna

DREIBURGENHALLE TITTLING

Operette in 3 Akten und einem Vorspiel von A. Grünwald u. Fritz Löhner-Benda

**Viktorias und ihr Husar**

Musik: Paul Abraham



Eine Aufführung von Chor und Orchester des Liederkranzes „Dreiburgenland“ Tittling e.V.

www.liederkranz.tittling.de

**AUFFÜHRUNGSTERMINNE:**

Freitag	01. Jan. 2010	19.50 Uhr
Samstag	02. Jan. 2010	19.50 Uhr
Sonntag	03. Jan. 2010	16.00 Uhr
Witwoch	06. Jan. 2010	16.00 Uhr
Freitag	08. Jan. 2010	19.50 Uhr
Sonntag	09. Jan. 2010	19.50 Uhr
Sonntag	10. Jan. 2010	16.00 Uhr
Freitag	15. Jan. 2010	19.50 Uhr
Sonntag	16. Jan. 2010	19.50 Uhr
Sonntag	17. Jan. 2010	16.00 Uhr
Freitag	22. Jan. 2010	19.50 Uhr
Sonntag	23. Jan. 2010	19.50 Uhr
Sonntag	24. Jan. 2010	16.00 Uhr

**ENTRITTSKARTEN-VORVERKAUF:**

Sonnd-Information im Rathaus Tittling, Tel. 0650440114 - Fax: 0650440120  
nach Dienstschluss: Tel. 0650419058  
fax: www.liederkranz-tittling.de

Arnstorf

- 20.12. 19.00 **vox-nova-chor Arnstorf** - m.d. Heinrich Fidelis Müller - „Weihnachtsoratorium“ - Pfarrkirche St. Georg

Bad Birnbach VVK: Gästeinfo im Artrium, Tel. 08563/963046, -47

- 26.12. 20.00 **Großes Weihnachtskonzert** mit Lea Maria Löffler und Enrico de Paruta - \*
- 27.12. 20.00 **Jubiläumskonzert** 20 Jahre Konzertchor Bad Birnbach - Höhepunkte der Chormusik - \*
- 29.12. 20.00 **Christmas-Jazz** - Jazzensemble der Niederbayer. Kammerphilharmonie B.B. - weihnachtliches aus Swing und Jazz - \*  
\* = Artrium, Saal Pankratius - Programmänderungen vorbehalten!

Bad Füssing

VVK: Tel. 08531/975522 Bgm.Frankenberger-Haus

- Das Kurochester macht Urlaub vom 1.12. - 24.12.09**
- 03.12. 19.30 **Adventliches Singen und Musizieren** - echte Volksmusik m.d. Obernzeller Flügelhorn Duo, Lichtmess Quartett und 4/4 Zwoagsang - mit Lustiges und Besinnliches zur Weihnachtszeit - \*
- 06.12. 10.30 **Aqua-Piano - Radim Vojir** - Werke von J.S. Bach, Gershwin, F. Chopin, R. Schumann und J. Haydn - \*
- 06.12. 10.30 **Festl. Gottesdienst** m.d. Ruhstorfer Bläsern - #
- 13.12. 15.30 **Schülerkonzert** der Musikschule Landkreis Passau - 4-, 6- u. 8-händige Stücke von Chopin, Schuman, Brahms us.w. - \*
- 15.12. 19.30 **Kirchenkonzert - Alpentrio Tirol** „Das Abendgebet der Berge“ #
- 16.12. 19.00 **Drehorgelkonzert** m.d. Rottaler Drehorgelensemble - \*
- 20.12. 15.30 **Bad Füssinger Adventsingens** m.d. Männerchor B.F., dem Frauenchor B.F., gestaltet von Monsignore Dr. Rudolf Weiß und Pfarrer Norbert Stapfer - \*
- 23.12. 15.30 **Zithermelodien** mit Johann Hammerer - Gr. Kurhaus/ Adalbert-Stifter-Saal
- 19.30 **Christkindl-Ansingen** m.d. Singkreis B.F.-Egglfing, Solisten u. Orchester, Dr. Hans Göttler u. Sonya Lorenz, F.Kölbl - #
- 24.12. 16.30 **Familiengottesdienst** mit Bläser- u. Orgelmusik m.d. Blechbläserquintett der Christuskirche - ##
- 22.00 **Christmette** m.d. Männerchor - #
- 22.00 **Christmette** mit weihnachtlicher Volksmusik m.d. Pockinger Saitenmusi, KMD Jürgen Wisgalla, Orgel - ##

\* = Kl. Kursaal, \*\* = Großer Saal, # = Kath. Pfarrkirche Hl. Geist, ## = Evang. Christuskirche

Mit neuem Programm

Ticket Hotline: 01805 - 761111

**8. Passauer WEIHNACHTS-CIRCUS**

MESEPARK KOHLBRUCK

**Festliche Premiere: 25. Dez., 15 Uhr**

Zur Premiere pro zahlendem Erw. ein Kind frei!

Silvester & Neujahr halbe Preise!  
(Karten hierfür nur an den Cirkuskassen)

**Vorstellungen täglich 15.00 & 19.00 Uhr**

Info-Telefon:  
0177 - 656 79 03  
0177 - 717 36 41

**25. Dez. bis 3. Jan.**

Cirkuskassen tägl. geöffnet ab 21.12. (außer 24.12.) von 11.00 - 19.00 Uhr durchgehend



# 58. Festspiele Europäische Wochen Passau 2010

Datum	Veranstaltung	A	B	C	D	Aufführungsort	Beginn
Do. 10. Juni	OUVERTÜRE - Italienische Sonnemarch mit Volksliedern aus Neapel	22,-	auf allen Plätzen			Passau, Residenzplatz / X-Point-Halle*	19.30
Fr. 11. Juni	ERÖFFNUNGSKONZERT - Konstantia Gourzi dirigiert die Brünner Philharmoniker	69,-	56,-	38,-	18,-	Passau, Studienkirche	20.30
Sa. 12. Juni	1. Naturkundliche Wanderung: Auf Rosenpfaden - Die schönsten Rosen Passaus	15,-	ohne Ermäßigung			Treffpunkt: Passau, Schloß Freudenhain	08.00
Sa. 12. Juni	Anu Tali dirigiert das Münchner Rundfunkorchester	69,-	56,-	38,-	18,-	Passau, Studienkirche	19.30
So. 13. Juni	13. Passauer Tetralog: Frauen gestalten Politik	Eintritt frei				Universität Passau, Audimax, HS 9	11.45
So. 13. Juni	DON QUIJOTES DULCINEA - Kammeroper von Agustin Castilla-Avilla	24,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Redoutensaal	19.30
Mo. 14. Juni	HOMMAGE AN LIV ULLMANN - Film: „Schande“ von Ingmar Bergman	8,-	ohne Ermäßigung			Passau, Cineplex, Saal 8	20.30
Di. 15. Juni	Das Dafo Quartett - Werke von W. A. Mozart, R. Schumann, A. Dvořák u. a.	24,-	auf allen Plätzen			Freyung, Kurhaus	19.30
Mi. 16. Juni	Glanzlichter der Mandolinemusik im Laufe der Jahrhunderte - Duo Galante	24,-	auf allen Plätzen			Mariakirchen, SchloßInnenhof / Festsaal*	19.30
Do. 17. Juni	LIEBE, TRAUER, SEHNSUCHT - Französische Chansons und italienische Madrigale	35,	27,-	19,-	15,-	Grafenau, Kath. Pfarrkirche	19.30
Fr. 18. Juni	8. Passauer Orgelnacht - UNSERER LIEBEN FRAU	26,-	auf allen Plätzen			Passau, Dom St. Stephan	21.03
Sa. 19. Juni	STABAT MATER von Antonio Vivaldi - Margot Oitzinger und die Salzburger Hofmusik	35,-	27,-	19,-	15,-	Engelstzell / OÖ, Stiftskirche Engelszell	19.30
Sa. 19. Juni	Komponistenporträt: Konstantia Gourzi - Rodin-Quartett - Klavier und Ltg.: Siegfried Mauser	15,-	auf allen Plätzen			Straubing, Alter Schlachthof	19.30
So. 20. Juni	Piano nobile - 1. Klaviermatinee mit Ana-Marija Markovina	25,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Rathaussaal	11.30
So. 20. Juni	ALMA MAHLER - Ein Frauenporträt mit der Sopranistin Chen Reiss, Angelika Winkler u. a.	28,-	auf allen Plätzen			Vilshofen, Atrium	19.30
Mo. 21. Juni	HOMMAGE AN JEANNE MOREAU - Film: „Die Nacht“ von Michelangelo Antonioni	8,-	ohne Ermäßigung			Passau, Cineplex, Saal 8	20.30
Di. 22. Juni	2. Passauer Babykonzert - Mit Harfe und Violoncello - Werke von F. Schubert, F. Chopin u. a.	6,-	ohne Ermäßigung			Passau, Großer Redoutensaal	10.30
Di. 22. Juni	ECHO KLASSIK - Die Cellistin Sol Gabetta und das Kammerorchestertal	42,-	35,-	25,-	15,-	Fürstenzell, Klosterkirche	19.30
Mi. 23. Juni	„An Antonie und Maximiliane Brentano“ - Klavierabend mit Peter Walchshäusl	22,-	auf allen Plätzen			Straubing, Rittersaal	19.30
Do. 24. Juni	Das Trio Wanderer - Werke von Clara und Robert Schumann	35,-	27,-	19,-	15,-	Metten, Festsaal im Kloster	19.30
Fr. 25. Juni	BACH – VIVALDI – PERGOLESI - Mit der Sopranistin Emma Kirkby - Musica Petropolitana	42,-	35,-	25,-	15,-	Aldersbach, Klosterkirche	19.00
Sa. 26. Juni	2. Naturkundliche Wanderung: Auf den Spuren von Äskulapnatter und Smaragdeidechse	24,-	ohne Ermäßigung, inkl. Schifffahrt			Treffpunkt: Passau, Schiffsanlegestelle 11	09.00
Sa. 26. Juni	Concertino Praga - Preisträgerkonzert der jungen Elite	15,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Redoutensaal	15.00
Sa. 26. Juni	CHOPINNACHT mit den Pianistinnen Ewa Kupiec und Martina Filjak	42,-	35,-	25,-	15,-	Passau, Großer Rathaussaal	20.00
So. 27. Juni	KLASSE KLASSIK - Mit Mitglidern des Münchner Rundfunkorchesters - Ltg.: Urs Schirmer	32,-	24,-	16,-	12,-	Passau, Studienkirche	18.00
Mo. 28. Juni	Lesung und Diskussion mit der Lyrikerin Anja Utler	Eintritt frei				Universität Passau, Audimax, HS 9	18.30
Mo. 28. Juni	HOMMAGE AN ANNA MAGNANI - Film: „Bellissima“ von Luchino Visconti	8,-	ohne Ermäßigung			Passau, Cineplex, Saal 8	20.30
Di. 29. Juni	Zigeunermusikfest mit der rumänischen Gypsy-Band Mahala Rai Banda	22,-	auf allen Plätzen			Tittling, Museumsdorf / Lötz-Glashütte*	20.00
Mi. 30. Juni	Komponistinnen unserer Zeit - Sofia A. Gubaidulina und Konstantia Gourzi	24,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Redoutensaal	19.30
Do. 01. Juli	Die Regensburger Domspten - Marienmetten von Georg Friedrich Händel	28,-	auf allen Plätzen			Burghausen, Klosterkirche Raitenhaslach	19.00
Fr. 02. Juli	EIN MUSIKALISCHES JUWEL VON W. A. MOZART - Das Oratorium „La Betulia liberata“	69,-	56,-	38,-	18,-	Niederaltich, Basilika	19.30
Sa. 03. Juli	3. Naturkundliche Wanderung: Schmetterlinge und Blumen - Auf den Spuren der Sibylla Merian	15,-	ohne Ermäßigung			Treffpunkt: Passau / Hals, Marktplatz	09.00
Sa. 03. Juli	IRRWITZIG - Die fromme Helene nach Wilhelm Busch - Mit der Schauspielerin Barbara Kratz	18,-	auf allen Plätzen			Lindberg / Ludwigsthal, Haus zur Wildnis	11.00
Sa. 03. Juli	IM KLANG DER ZWÖLF GITARREN - Romantische Gitarrennacht mit United Guitars im Schloßhof	24,-	auf allen Plätzen			Aistersheim / OÖ, SchloßInnenhof / Festsaal*	19.30
So. 04. Juli	Piano nobile - 2. Klaviermatinee mit Lilya Zilberstein	25,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Rathaussaal	11.30
So. 04. Juli	EINE GRANDE DAME - Gisela Mayliest und erzählt aus ihrem Leben	24,-	auf allen Plätzen			Passau, Bischöfliche Residenz	15.00
So. 04. Juli	BAYERISCHE AMAZONEN - Eine literarisch-musikalische Collage	24,-	auf allen Plätzen			Frauenau, Frhr. v. Poschinger Glashütte	19.00
Mo. 05. Juli	Robert Schumann: Frauenliebe und -leben - Mit der Sopranistin Christiane Oelze	28,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Rathaussaal	19.30
Di. 06. Juli	DIE MUSIK DER HILDEGARD VON BINGEN - Ordnung der Kräfte - Ars Choralis Coeln	26,-	auf allen Plätzen			Waldkirchen, Kath. Pfarrkirche	19.30
Mi. 07. Juli	Kindertheater - Rumpelstilzchen nach den Brüdern Grimm	12,-	ohne Ermäßigung			Passau, Großer Redoutensaal	10.00
Mi. 07. Juli	ECHO KLASSIK - Die Sopranistin Nuria Rial und die Austrian Baroque Company	42,-	35,-	25,-	15,-	Osterhofen-Altenmarkt, Klosterkirche	19.30
Do. 08. Juli	Kindertheater - Berggeist Rübezahel oder das Mädchen Goldhärchen	12,-	ohne Ermäßigung			Passau, Großer Redoutensaal	10.00
Do. 08. Juli	SCHUBERTABEND mit der Pianistin Elisabeth Leonskaja	42,-	35,-	25,-	15,-	Passau, Großer Rathaussaal	19.30
Fr. 09. Juli	VON MOZART UND MAHLER - Stella Doufexis und das Bundesjugendorchester	42,-	35,-	25,-	15,-	Passau, Studienkirche	19.30
Sa. 10. Juli	AVE MARIS STELLA - Marienlieder für Choralchola und Orgel - dolce risonanza	18,-	Sonderpreis 35,- für beide Veranstaltungen			Vysší Brod / CZ (Hohenfurth), Klosterkirche	10.00
Sa. 10. Juli	Die Barock Solisten München - Konzerte von Antonio Vivaldi	22,-				Zlatá Koruna / CZ (Goldenkron), Klosterkirche	16.00
Sa. 10. Juli	Fragmente der Liebe - MedeaElektra - Mit der Schauspielerin Corinna Harfouch	24,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Redoutensaal	21.00
So. 11. Juli	Piano nobile - 3. Klaviermatinee mit Anna Vinnitskaja	25,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Rathaussaal	11.30
So. 11. Juli	6. Picknick-Konzert mit dem Bundesjazzorchester - WOMEN IN JAZZ	28,-	auf allen Plätzen			Thyrnau, Gut Aicht, Freigelände / Reithalle*	18.00
Mo. 12. Juli	PERLEN DES BAROCK - Rosenkranz-Sonaten von Heinrich Ignaz Franz Biber	24,-	auf allen Plätzen			Rotthalmünster, Kath. Pfarrkirche	19.30
Di. 13. Juli	Kindertheater - Hurvinek und der Zauberer - Puppentheater Spejbl und Hurvinek	12,-	ohne Ermäßigung			Passau, Stadttheater	10.00
Di. 13. Juli	DER TOD UND DAS MÄDCHEN - Werke von Franz Schubert und Robert Schumann	24,-	auf allen Plätzen			Schloß Offenberg, SchloßInnenhof / Alter Marstall*	19.30
Mi. 14. Juli	Ballett - Spitzentanz der jungen Elite - HEINZ-BOSL-STIFTUNG - Leitung: Konstanze Vernon	38,-	28,-	18,-	10,-	Passau, Stadttheater	19.30
Do. 15. Juli	Madrigale der Komponistin Barbara Strozzi - Orlando di Lasso Ensemble	24,-	auf allen Plätzen			Ortenburg, SchloßInnenhof / Kath. Pfarrkirche*	19.30
Fr. 16. Juli	KLASSIK OPEN AIR mit dem Trompeter Gábor Boldoczki - Von J. S. Bach bis B. Bartók	28,-	auf allen Plätzen			Deggendorf, Campus der FH / Stadthalle*	20.30
Sa. 17. Juli	Die schönsten Katzensgeschichten - Mit der Schauspielerin Jovita Dermota	15,-	auf allen Plätzen			Wiesenfelden, Schloßgarten / Schloß*	11.00
Sa. 17. Juli	Tanz und Theater - Geliebte Stimme nach Jean Cocteau	26,-	22,-	16,-	8,-	Passau, Stadttheater	19.30
So. 18. Juli	Piano nobile - 4. Klaviermatinee mit Olga Kern	25,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Rathaussaal	11.30
So. 18. Juli	KARNEVAL DER TIERE - Kinderkonzert der Münchner Philharmoniker	15,-	auf allen Plätzen			Passau, Großer Redoutensaal	15.00
So. 18. Juli	ABSCHLUSSKONZERT - „Die Heilige Jungfrau“ von Jules Massenet	69,-	56,-	38,-	18,-	Passau, Studienkirche	19.30

Die Preise sind in Euro angegeben. Nicht in der Übersicht: Vorträge, Ausstellungen und Festgottesdienste.  
\* Ausweichort bei Schlechtwetter. Programmänderungen vorbehalten.

Die Preise für Kirchenkonzerte verstehen sich als Unkostenbeitrag.  
Jede kommerzielle Auswertung ist ausgeschlossen.

## Schriftliche Kartenbestellung ab sofort möglich (auch per Fax oder E-Mail):

Kartenzentrale der Festspiele Europäische Wochen Passau, Dr.-Hans-Kapfinger-Straße 30, D-94032 Passau, Tel. +49 (0)851 / 49 08 31-0, Fax 0851 / 49 08 31-20, E-Mail: kartenzentrale@ew-passau.de, www.ew-passau.de

Öffnungszeiten: bis 19. 12. 2009: Mo. – Sa.: 10 – 15 Uhr, ab 7. 1. 2010: Mo. – Fr.: 10 – 15 Uhr

## Prospekte und nähere Auskünfte: Festspiele Europäische Wochen Passau e.V.

Tel. +49 (0)851 / 56 09 60, Fax 709 94, E-Mail: ew@ew-passau.de, www.ew-passau.de

Ermäßigte Schüler- und Studentenkarten (40 %) sind ab 26. April nur in der EW-Kartenzentrale Dr.-Hans-Kapfinger-Str. 30 und in der Fachschaft Fernweh an der Universität erhältlich.

## Vorverkaufstellen in Deutschland:

PNP: In sämtlichen Geschäftsstellen der Passauer Neuen Presse, Karten-Info 84364 Bad Birnbach: Gästeinformation im Atrium, Prof.-Drexler-Straße 17, Tel. 08563/9630-46, -47, Fax 08563/963077

94086 Bad Griesbach: Kurverwaltung Bad Griesbach, Stadtplatz 1, Tel. 08532/79243, Fax 08532/7614

94060 Pocking: Gerhard Wimmer, Allianz, Bahnhofweg 1 Tel. 08531/1005, Fax 08531/12978

## Vorverkauf in Oberösterreich:

A-4780 Scharding a. Inn: Günther Hiebl, Reisebüro am Stadtplatz, Oberer Stadtplatz 28 Tel. +43 (0)7712/3060, Fax +43 (0)7712/3060-6, E-Mail: guenther.hiebl@utanet.at

## Konzerte

Blau = Nichtklassik

### Bad Füssing

VVK: Tel. 08531/975522 Bgm.Frankenberger-Haus

- 25.12.** 10.00 **Festgottesdienst** - Musik für Trompete, Querflöte, Orgel - ##  
15.30 + **27.12. Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*  
19.00 **Festkonzert** mit dem Kurorchester Bad Füssing - \*\*
- 26.12.** 10.00 **Singgottesdienst** mit Bläser- u. Orgelmusik m.d. Rottaler Bläserkreis, Maria Brunner, Orgel - ##  
10.30 **Festlicher Gottesdienst** gestaltet vom Männerchor - #  
10.30 + **27.12. Kurkonzert** mit dem Kurorchester Bad Füssing - \*  
15.30 + **28./30.12. Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*  
19.00 **Bad Füssinger Weihnachtsgala** - volkstümliches Schlager-Programm mit bekannten Interpreten - \*\*
- 27.12.** 16.30 **„Kindlwiegen“** - Volkstümliche Weihnachtsmusik m.d. Pockinger Saitenmusik, Frauenvolksliederchor Pocking, u.d. Pockinger Frauendreigesang - ##  
19.00 **Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*
- 28.12.** 19.30 **Dreiflüßemusikanten Passau** „Erinnerungen an Ernst Mosch“ - \*
- 30.12.** 19.30 **Russische Weihnacht** m.d. **Original Wolga Kosaken** - \*\*
- 31.12.** 17.00 **Festl. Gottesdienst** m.d. Kantorschola Hl. Geist - #  
22.00 **Konzert zur Silvesternacht** - Werke des Barock u. populäre Musik des 20. Jahrhunderts - ##
- 01.1.** 10.30 **Neujahrsfrühschoppen** m.d. Inntaler Musikanten - \*\*  
10.30 **Neujahrsfrühschoppen** m.d. Kernbeisern - \*  
19.00 **Festkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*
- 01.1.** 15.30 + **2./3./6.1. Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*
- 02.1.** 10.00 **Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*
- 03.1.** 10.30 **Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*  
19.00 **Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*
- 04.1.** 10.00 + **7./8./9./11./14./15./16./18./21./22./23./25./28./29./30.1.**  
**Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*
- 04.1.** 15.30 + **7./9./10./11./13./14./16./17./18./20./21./23./24./25./27./28./30.+**  
**31.1. Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*
- 06.1.** 19.00 **Wunschkonzert** m.d. Kurorchester - \*\*  
20.00 **Ural-Kosaken-Chor** - Weihnachtskonzert #
- 07.1.** 19.30 **Aqua-Piano** - **Stefan Gurtner** Werke von Bach, Beethoven, Chopin, Debussy u.a. - \*
- 10.1.** 10.30 + **17./31.1. Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*  
**10.1.** 19.00 + **17./23./31.1. Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*  
**13.1.** 19.00 + **20./27.1. Wunschkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*
- 14.1.** 19.30 **Operettenkonzert** m.d. Ensemble Duettino - \*
- 21.1.** 19.30 **So schön ist Blasmusik** m.d. Musikkapelle Antiesenhofen-Reichersberg - \*

\* = Kl. Kursaal, \*\* = Großer Saal, # = Kath. Pfarrkirche Hl. Geist, ## = Evang. Christuskirche

### Bad Griesbach

VVK: Kurverwaltung Stadtplatz u. Gästeinfo - B.G. Therme Tel. 08532/79247

- 04.12.** 19.30 **Bayerischer Hoagart'n** rund um die Weihnachtszeit - \*\*
- 05.12.** 16.00 **The New Sound of Music** „Christmas around the World“ - \*\*  
16.30 **Adventskonzert** „So singt's und klingt's am Nikolaus-Abend“ u.a. mit: Claudia Straußwald, Orgel - Dana Hazmukova, Sopran - Ramona Janus, Violine - Männerchor Wegscheid - Emmauskirche
- 09.12.** 15.00 **Kurkonzert** m.d. Salonorchester Bad Griesbach - \*
- 11.12.** 16.00 **Gala Tenöre** - drei Stimmen, drei Herren, ein Genuss - \*\*
- 12.12.** 16.00 **Tölzer Knabenchor** - **Kathy Kelly** - **Sinfon. Blasorchester B.G.** „Auszüge a.d. Alpenländlichen Weihnacht“ - \*\*
- 13.12.** 11.00 **Escalations and Singers** - Jazz und Swing - \*\*
- 18.12.** 20.00 **Karin Ruckerbauer** „Lust auf Leben!“ - Lieder voller bayer. Poesie - Brauhaus B.G.-Altstadt

## Termine für die Wirtschaft

- 26.11.** 19.00 – **Abend zur Chefpraxis – Vortrag von Gerhard Huber: „Erfolgreiche Führung“ 7 Legenden - 7 Strategien - 1 Ziel – Was wir von Sportlern lernen können.** Ae: Fax 0851/ 71707, E-Mail: Werner.Vierlinger@gmx.de, Eintritt frei **BDS**  
21.00 Uhr **WJ**
- 01.12.** 19.00 Uhr **Vorstandssitzung** Themen: Jahresprogramm 2010, Jahreshauptversammlung, Neuwahlen Jan. 2010, geschl. VA, Programmorschläge an Werner.Vierlinger@gmx.de **BDS**
- 08.12.** 17.00 – **Happy Punsch – Besuch Passauer Christkindmarkt** **BDS**  
20.00 Uhr **am Domplatz** Treffpunkt: Punschstand Simon
- 10.12.** 09.00 – **E-Commerce-Tag Regensburg** **HWK**  
17.30 Uhr **VO: Kulturspeicher, Bruderwürldstraße 15, 93055 Regensburg, VA, Preise, Infos unter www.e-commerce-tag.de**
- 12.12.** 19.00 – **Weihnachtsfeier der Wirtschaftsunioren** **WJ**  
?? Uhr **VO: Fürstenbau der Brauerei Hacklberg, AE bis 9.12.**
- 17.12.** 13.00 – **Rechtliche Grundlagen des EU-weiten Produktverkaufs** **VO: HWK Niederbayern-Oberpfalz, Zweigt. Cham, I+ Ae: 0941/7965-259 + 7965-238** **HWK**  
17.00 Uhr **Traditioneller Jahresausklang mit Besuch des Passauer Christkindmarkts** **WJ**  
Treffpunkt: Punschstand Simon

(Ae) = Anmeldung erforderlich, (E) = Eintritt/Kosten, (G) = geschlossene Veranstaltung, (O) = offene Veranstaltung, (U) = nur für Unternehmen, VO = Veranstaltungsort - Bei mehr Veranstaltern ist Unterzeichnender Organisator.

**BDS** = Bund der Selbständigen Region Passau, Vors. Werner Vierlinger, Reichenberger Straße 47, 94106 Passau, Telefon +49 (0)851-57008 + (0)170 - 29 59 758, Fax 71 707, E-Mail: Werner.Vierlinger@gmx.de

**HWK** = Handwerkskammer Niederbayern - Oberpfalz, Nikolastraße 10, 94032 Passau, Telefon +49 (0)851/5301-0, Fax 53 01 - 222, E-Mail: info@hwkno.de

**IHK** = Industrie- und Handelskammer für Niederbayern in Passau, Nibelungenstr. 10, 94032 Passau, Tel. +49 (0)851/507 - 0, Fax 507 - 280, Infos zu den Veranstaltungen unter www.passau.ihk.de

**WJ** = Wirtschaftsunioren Passau, Vores, Beatrice von Zeynek, IHK Passau, Nibelungenstr. 10, 94032 Passau, Tel. +49 (0)851/507 - 0, www.wjpassau.de

Nächste Ausgabe:

Februar 2010

Anzeigen + Terminmeldungen bis 14. Januar an:  
[top-tips-terminde@gmx.de](mailto:top-tips-terminde@gmx.de)

## Sehenswürdigkeiten in Passau

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <b>A</b> Dom St. Stephan<br>mit größter Kirchenorgel der Welt | <b>G</b> Dreiflußbeck  | <b>O</b> Kloster Mariahilf              |
| <b>B</b> Bischöfl. Residenz<br>Diözesan- und Domschatzmuseum  | <b>H</b> Veste Oberhaus<br>Museum mit Neuer Galerie, Aussichtsturm, Jugendherberge | <b>P</b> Museum Moderner Kunst          |
| <b>C</b> Residenzplatz  | <b>I</b> Veste Niederhaus  | <b>Q</b> Passauer Glasmuseum            |
| <b>D</b> Altes Rathaus<br>Gemälde Ferdinand Wagner            | <b>J</b> Salvatorkirche  | <b>R</b> Römermuseum<br>Kastell Boiotro |
| <b>E</b> St.-Michaels-Kirche                                  | <b>K</b> Fürstbischöfliches Obernhaus  | <b>S</b> Museum in der Veste Oberhaus   |
| <b>F</b> Kloster Niedernburg<br>mit Grab Heilige Gisela       | <b>L</b> St.-Pauls-Kirche  | <b>T</b> mit Neuer Galerie              |
|   | <b>M</b> St.-Nikola-Kirche   | <b>U</b> St.-Anna-Kapelle               |
|   | <b>N</b> Universität   |   |

Mit den eingetragenen Buchstaben und Nummern in Stadtplan und Anzeigen ist das Suchen - Finden ganz einfach!

**Altes Bräuhaus** 4

*Eine bayerische Wirtschaft*

Am Römerplatz (Hängebrücke)  
94032 Passau  
Tel./Fax.: 0851/4905252

Durchgehend warme Küche



**Die Heilig-Geist-Stiftsküche** 3

- Stiftskeller - Stiftsherrenstüberl -  
- Wachauer Weingarterl -  
10-1 Uhr - durchgehend warme Küche  
Mittwoch Ruhetag

**Heilig-Geist-Gasse 4 • PASSAU • Tel. 0851/2607**



**Restaurant:** 7

Regionale und internationale Gerichte, Balkanspezialitäten, Panoramablick auf Donau und Veste Oberhaus, hauseigene Konditorei

**am paulusbogen**

**Hotel:** hotel - restaurant - café

20 moderne Zimmer, High-Speed-W-Lan, Zentrum, Hotelgarage

Inh.: Martin Vrbnjak  
Rindermarkt 2  
D-94032 Passau

Fon: 0049 (0)851 / 93 10 60  
Fax: 0049 (0)851 / 93 10 61  
E-Mail: info@ampaulusbogen.de

**Nächste Ausgabe: Februar 2010**  
Anzeigen + Terminmeldungen bis 14. Jan. an:  
[top-tipps-termine@gmx.de](mailto:top-tipps-termine@gmx.de)

**PASSAU**

**Schiffsanlegestellen**  
Ausflugsschiffe  
Kreuzfahrtschiffe  
Dreiflüsse-Rundfahrten



**Planhinweise**

- Bundesstraße
- Fahrstraße
- Verkehrsberuhigung von 22 - 6 Uhr nur für Anlieger
- Fußgängerzone
- Fußwege

**cafe simon** 1

Ihr Treffpunkt in Passau

**2 x in Passau** **Ihr Conditor**

- 1 = Rindermarkt 10
- 2 = Donau-Passage
- 5 = Stadtgalerie
- Hausgemachte Pralinen
- Kuchen, Torten und Eis
- Strudel-Spezialitäten
- Kleiner Mittagstisch

**Altstadt-Hotel Passau** 6

mit Restaurant "Donaustuben"

Komforthotel am Dreiflüßek, regionale leichte Küche, Cafe, Bistro, Donauterasse, 3 Tagungsräume, Tiefgarage im Haus

**Wir empfehlen uns für alle gastronomischen Anlässe.**  
Bräugasse 29, Tel. 0851/337-0, Fax 337-100,  
<http://www.altstadt-hotel.de> - E-Mail: info@altstadt-hotel.de

## Bad Griesbach

VVK: Kurverwaltung Stadtplatz u. Gästeinfo - B.G. Therme Tel. 08532/79247

- 20.12. 16.30 **Adventssingen** u.a. mit Hammerschmied Musi, Holzlandler  
Blasmusik, Kinderchor, Kirchenchor, Männerchor,  
Vierg'sang - Klosterkirche St. Salvator
- 24.12. 23.00 **Christmette** - Pastoralmesse mit Chor u. Orchester -  
Stiftskirche St. Salvator
- 27.12. 16.30 **kath. Benefiz-Gottesdienst** des Rotary Clubs Rottaler  
Bärdredieck m.d. Karpfhamer Stubnmusi u. Fürstenzeller  
Dreigesang - Emmauskirche
- 28.12. 20.00 **Festliches Kirchenkonzert** mit Angela Wiedl u. ihren Gästen  
i.d. Emmauskirche
- 31.12. 16.30 **ökumen. Gottesdienst mit Gospels** zum Jahreswechsel -  
Emmauskirche
- 05.1. 20.00 **Maxim Kowalew Don Kosaken** - Emmauskirche
- 06.1. 16.30 **kath. Gottesdienst mit Singkreis Noah** - moderne  
Weihnachtslieder - Emmauskirche
- 23.1. **Konstantin Wecker** - Kursaal  
\* = Kleiner Saal, B.G.-Therme  
\*\* = Weihnachtsmarkt am Kurplatz

## Büchlberg

25.12. 17.00 **Weihnachtskonzert** der Ulrichsbläser - Pfarrkirche

## Deggendorf - Stadthalle

- 10.12. **Jazz and more Kulturbabend**
- 29.12. **Die Paldauer**
- 30.12. **Who's bad ?**
- 02.1. **H202 Vokal - Quartett**
- 04.1. **Die Nacht der 5 Tenöre**
- 15.1. **ABBA MANIA** - Gold Tour 2010
- 25.1. 20.00 **Roger Cicero & Big Band** „Artgerecht live“ -  
VA: Gross/Obermeier - Stadthalle

## Eggenfelden

- 06.1. 19.30 **Neujahrskonzert** - Theater a. d. Rott
- 23.1. **Alpentrio Tirol** - Pfarrkirche St. Nikolaus

## Haarbach

06.12. 16.00 **Adventssingen** - Wallfahrtskirche Sammarei

## Hauzenberg

- 06.12. 19.00 **Adventskonzert** - Stadtkapelle Hauzenberg - Pfarrkirche
- 13.12. 17.00 **Hauzenberger Weihnacht** - besinnliche u. fröhliche Weisen  
der Sänger- u. Musikanten - Pfarrkirche
- 01.1. 10.45 **Neujahrsanblasen** m.d. Knappenkapelle Kropfmühl -  
am Kirchplatz

## Jacking

30.1. 20.00 **Boogie-Woogie-Night** - Gh Knott, Oberjacking

## Kellberg

- 09.12. 19.00 **Kleines Konzert** der Kreismusikschule - Zupforchester und  
Solisten - Cafeteria Klinik Prof. Schedel
- 16.12. 19.00 **Offenes Singen** m.d. Jugendchor Kellberg/Thyrnau -  
Cafeteria Klinik Prof. Schedel
- 18.12. 20.00 **Benefizkonzert** zugunsten der Caritas-Förderstätte -  
**Julia Stemberger u.d. Streichquartett Sonare Linz** mit  
„Advent gestrichen“ - Gutsstadt auf Gut Aichet
- 20.12. 19.00 **Adventssingen** m.d. Chorgemeinschaft Donauwald -  
Kirche St. Blasius
- 31.12. 19.00 **Konzert Franz Benton** (begl. mehrere Weltstars wie Tina  
Turner, Joe Cocker) - Gutsstadt Gut Aichet
- 13.1. 19.00 **Kleines Konzert** der Kreismusikschule - Zupforchester und  
Solisten - Cafeteria Klinik Prof. Schedel

## Neukirchen v.W.

- 06.12. 14.30 **Konzert Kinderchor** - Schulhof Pfarrgemeinde  
16.00 **Adventssingen** - Schulhof Pfarrgemeinde

## Neuötting

- 05.12. 17.00 **Faszination Orgel** - André Gold - Stadtpfarrkirche
- 13.12. 17.00 **Jugend-Adventssingen** in der Spitalkirche
- 20.12. 18.00 **Adventskonzert mit Kerzenschein** - Junge Kantorei und  
Harfe - Stadtpfarrkirche
- 01.1. 19.00 **Mit Pauken, Orgeln und Trompete** - festl. Neujahrskonzert  
i.d. Stadtpfarrkirche
- 08.1. 19.30 **Neujahrskonzert** - Werksblasorchester Werk Gendorf - Stadtsaal
- 09.1. 19.30 **Neujahrskonzert** - Bezirksblasorchester Inn-Salzach - Stadtsaal

## Obernzell

- 06.12. 19.00 **Adventliches Singen und Musizieren** - echte Volksmusik zur  
Weihnachtszeit - Rittersaal Schloss
- 19.12. 15.00 **Weihnachtskonzert** Marktkapelle Obernzell - Klosterkirche
- 20.12. 16.00 **Weihnachtskonzert** Marktkapelle Obernzell - Pfarrkirche

## Pleinting

17.1. **The Golden Voices of Gospel** - Kirche St. Stephan

## Pocking

17.12. 19.30 **Weihnachtskonzert** - Wilhelm-Dieß-Gymnasium - Stadthalle

## Simbach a. Inn

- 01.12. 20.00 **Quadro Nuevo - Weihnachtskonzert** - Bürgerhaus
- 20.12. 17.00 **Paulus Oratorium** - Evang. Gnadenkirche

## Tittling

06.12. 18.00 **Kammerchor „Sta. Cecilia“** - Adventliche Meditations-  
musik - Evang. Kreuzkirche

## Untergriesbach

12.12. 19.00 **Weihnachtskonzert** des Untergriesbacher Kirchenchores -  
i.d. Pfarrkirche

## Vilshofen

- 19.12. **Weihnacht der Stars** - Artrium
- 29.1. **Nick Woodland + Band** - Wolfstetterkeller

# Kultur modern

## Passau

Scharfrichterhaus, Milchgasse Tel. 0851/35900 [www.scharfrichterhaus.de](http://www.scharfrichterhaus.de)

- 01.12. 20.00 Lesung: **Vicente Valero** VA: Universität Passau
- 02.12. 20.00 Wettbewerb: **ScharfrichterBeil 2009**
- 03.12. 20.00 + 4./5.12. Comedy: **Caveman** [Redoute](#)
- 03.12. 20.00 + 4./5./10./11./12.12. Kabarett: **Sigi Zimmerschied** -  
„Zeitgeister“ - eine Werkschau
- 07.12. 20.00 Kabarett: **Karsten Kaie** „Lügen, aber ehrlich“
- 09.12. 21.00 Offene Bühne: **Poetry Slam**
- 11.12. 20.00 Kabarett: **Urban Priol** „Tilt!“ - [X-Point-Halle](#)  
Jahresrückblick 2009
- 15.12. 20.00 Jazz: **Paul Zauner Christmas Allstars**
- 16.12. 20.00 Musik-Kabarett: **Marc Uwe Kling** „Wenn alle Stricke  
reißen, kann man sich nicht einmal mehr aufhängen“
- 17.12. 20.00 Kabarett aus Österreich: **Nadja Maleh** „Flugangsthasen“
- 18.12. 20.00 Comedy: **Eure Mütter** „Nix da, leck mich! Aufgeh't's“
- 19.12. 20.00 A-Capella: **Ganz Schön Feist** „Klassentreffen“
- 28.12. 18.00 Offene Bühne: **Passau Open Klassik**
- 31.12. 20.00 Silvester: **Scharfrichter Silvesterfest** mit **Manfred Kempinger**  
& **Passauer Sautiandln**

### Passau

**Scharfrichterhaus, Milchgasse Tel. 0851/35900 www.scharfrichterhaus.de**

- 12.1.** 20.00 Lesung: **Vladimir Zarev** - VA: Pegasus  
**15.1.** 20.00 **Poetry Slam**  
**16.1.** 20.00 Musik: **Michael Fitz** „Nackert“  
**17.1.** **Ruhetag**  
**18.1.** 20.00 Uni-Lesung: **Ilko-Sascha Kowalczuk** „Endspiel“ -  
 VA: Uni Passau (Prof. Hansen/Fr. Prof. Zehnpfennig)  
**20.1.** 20.00 Kabarett: **Erstes Deutsches Zwangsemble** -  
 „Die letzte Tour“ - Neues Programm - Redoute  
**21.1.** 20.00 Musik-Kabarett: **Fei Scho** „Vom Landler zum Funk“  
**22.1.** 20.00 Kabarett: **Max Uthoff**  
**23.1.** 20.00 Comedy: **Patrizia Moresco** „Miss Verständnisse“  
**25.1.** 18.00 Offene Bühne: **Passau Open Klassik**  
**27.1.** 20.00 Musik: **Matthias Egersdörfer & Fast** zu Fürth -  
 „Sexy Baby Tour“  
**28.1.** 20.00 **EDG**  
**29.1.** 20.00 Musik, Comedy und Gefühl rund um die Seefahrt:  
**Dirk Langer alias Nagelritz** „Nagelritz singt Ringelnatz“  
**30.1.** 20.00 **EDG**

### Arnstorf

- 04.12.** 20.00 Kabarett: **Karl Hackl** „Es weihnachtet ... oder a ned“ -  
 im Pfarrzentrum St. Georg

### Bayerbach

- 29.12.** **Werner Gerl** - Gh z. Mühle

### Deggendorf

- 12.12.** Kabarett: **Luise Kinseher** - Krähwirt

### Eggenfelden

- 26.12.** 20.00 Kabarett: **Da Bertl und i** „De Letzt'n beisst da Hund“ -  
 Bösendorfer Saal, Schlossökonomie Gern  
**08.1.** 19.30 **Romeo und Julia** - Comedy von und mit Uli Boetcher -  
 im Theater a. d. Rott  
**23.1.** Musik-Kabarett: **D'Raitchswestern u. da Blaimer** -  
 Autohaus Ostermaier

### Haag

- 05.12.** Musik-Kabarett: **D'Raitchswestern u. da Blaimer** -  
 Gh Waldbauer

### Neuötting

- 03.12.** 20.00 Kabarett: **Waldemar Hartmann** „Born to be Waldi“ -  
**22.1.** 20.00 Kabarett: **Andreas Giebel** - „Im Sammelbecken der  
 Leidenschaft“ - jeweils im Stadtsaal

### Pocking

- 02.12.** 20.00 Kabarett: **Monika Gruber** - Stadthalle

### Schnellertsham

- 05.12.** 20.00 **Karl Hackl** - Weihnachtskabarett - Huberhof

## Sonstige Veranstaltungen

### Passau

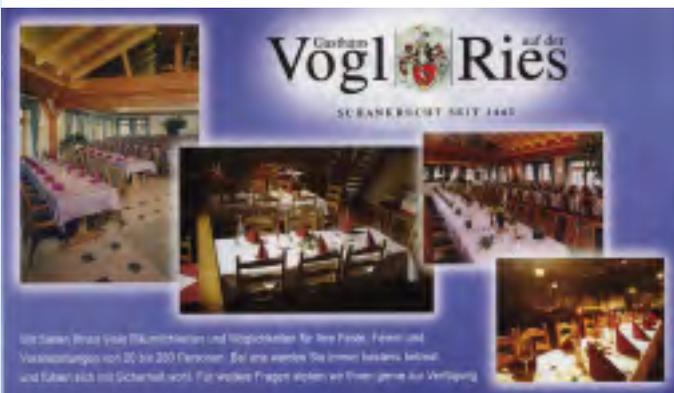
- **8.1. jeden Freitag** 7.00- 13.00 **Wochenmarkt im Klostersgarten** statt am Domplatz
  - **23.12. PASSAUER CHRISTKINDLMARKT** - mit großem Rahmenprogramm am Domplatz
  - **19.12. Lebendgrippe** a.d. Adventssamstagen - Grabengasse-Ecke Carlonegasse
- 01.12.** 19.00 Vortrag: **Vor 20 Jahren: Europas Wiedervereinigung** - Ref.:  
 Prof. Dr. Hans Maier, München - Uni, Hörsaal 13 Geb. IM  
**03.12.** + **8.12. Traditioneller Holzmarkt** - Fussgängerzone ganztags

### Passau

- 05.12.** 20.00 **HouseRevolutionX** - \*\*  
**06.12.** 14.00 **Toggolino & seine Freunde** - Live-Show für Kinder - \*  
**07.12.** 19.00 Vortrag: „...schlimmer als jeder Knast“ - **die Umerziehung des „neuen Menschen“ in der DDR** - Ref. Dr. Andreas Gatzemann, Kerstin Kuzia - Uni, Hörsaal 13 Gebäude IM  
**09.12.** 19.30 **Autorinnen und Autoren aus Altbayern: Maria Mayer** - Ref.: Dr. Hanns Göttler, Uni Passau - Europabücherei  
**09.12.** 20.00 **3. Gala-Abend der Volksbanken- u. Raiffeisenbanken** - \*  
**12.12.** 09.00 **Waller - Messe** - \*  
**12.12.** 17.00 **6. Passauer Advent** - Besinnliches u. musikalischer Genuss zur Adventszeit - VA: Verein Ilzer Wanderer- u. Radler m.d. Bayer. Wald Verein Passau u.d. Kulturamt - Redoute  
**17.12.** - **19.12. Weihnachtstombola des Kinderschutzbundes** mit Kochbuchpräsentation - Media Markt Passau  
**25.12.** - **3.1. Passauer Weihnachts-Circus** - Freigelände Kohlbruck  
**03.1.** - **6.1. 11. Int. Hallenfußballturnier für Junioren** - VA: Spielvereinigung Hacklberg - \*  
**12.1.** 20.00 **Menschen an der Leine** - Hunde-Erziehung mit Hundeversteher Holger Schüler - \*  
**16.1.** 11.00 **Teddybär - Ausstellung** - \*\*  
**16.1.** 09.00 **+ 17.1. Fertighaus & Energie** Ausstellung rund ums Bauen - \*  
**22.1.** 20.00 **Freudenhainball 2010** - \*\*  
**23.1.** 20.00 **Turnerball** - TV Passau - Motto „Himmel und Hölle“ - Jahnturnhalle, Innstadt  
**29.1.** 20.00 **Schulball ASG** - \*\*  
**30.1.** 20.30 **5. Wiener Ball Passau** - Euregio Symphonieorchester - \*  
 \* = Dreiländerhalle \*\* = X-Point-Halle

### Passau

- [Donauschiffahrt Wurm + Köck, Tel. 0851 / 92 92 92](mailto:info@donauschiffahrt.de)**  
**[e-mail:info@donauschiffahrt.de / www.donauschiffahrt.de](mailto:info@donauschiffahrt.de)**
- 05.12.** + **6./12./13.12. + 26.-31.12. Dreiflüsse-Stadtrundfahrt** - 11.00, 12.00, 13.00, 14.00 und 15.00 Uhr  
**05.12.** 19.00 **Candlelight-Dinner** mit Galaschiff „Regina Danubia“ inkl. Buffet und Live-Musik - Anm. erforderlich!  
**06.12.** 11.00 + 14.00 **Nikolausfahrt** - Der Nikolaus verteilt an jedes Kind ein Sackerl  
**06.12.** 12.00 + **13./20.12. Romantikfahrt** m.d. Galaschiff „Regina Danubia“  
**25.12.** 12.00 + **26.12. Weihnachtliche Gala-Buffet-Fahrt**  
**27.12.** 11.30 + **29./30.12. Winterliche Fahrt nach Engelhartzell**  
**31.12.** 19.00 **Silvester Schifffahrt** inkl. Gala-Buffet, Mitternachtssuppe und Livemusik  
 Bei allen Themenfahrten - Anmeldung erforderlich



## Sonstige Veranstaltungen

### Arnstorf

- 06.12. 14.30 **3. Arnstorfer Weihnacht** u.a. mit: Arnstorfer Hausmusik, Lichtmeß-Quintett u. Kath. Landtreicher, Frauendreigesang „Gsuacht und Gfundn“ u.a. - Pfarrzentrum St. Georg  
12.12. - **13.12. Weihnachtsmarkt** am Marktplatz (15-21/13-20 Uhr)

### Bad Füssing

- Info- u. VVK: Tel. 08531/975522 Bgm. Frankenberger-Haus
- 01.12. 13.30 + **4./8./11./14./18./22./29.12. Geführte Wanderung - #**  
01.12. 15.30 + **8./14./22.12. Tanz-Tee** + 19.00 **Tanz-Abend** - \*\*  
02.12. 19.15 **Diavortrag: Mit dem Fahrrad nach Santiago de Compostela** mit Ludwig Graf - Gr. KH/Ludwig-Thoma-Zimmer  
04.12. 15.30 + **11./18.12. Tanz-Tee** + 19.00 **Tanz-Abend** -KulinariumGr.KH  
04.12. 16.30 + **11./18.12. Tanz dich fit ab 50 bis ... - Seniorentanz** Gymnastikraum - RKS-Seniorenwohnen, Münchner Str. 7  
05.12. 13.30 + **12./19.12. Geschichten u. Geheimtipps rund um Bad Füssing - #**  
07.12. 19.30 **Besinnlicher Abend** - Gedanken in Lyrik, Prosa u. Mundartgedichte - Gr. Kurhaus/Stifter Saal  
12.12. 19.00 **Besinnlicher Abend** des Trachtenvereins Gögging - im Bürgerhaus Würding  
12.12. 19.30 **Lachen hält gesund** - Witziges und Zünftiges - \*  
17.12. 19.30 **Mit dem Fahrrad durch Tibet-** Live-Diavortrag von Schorsch Kirner - \*  
18.12. - **20.12. Christkindlmarkt** mit kulinarischen Winterzauber auf dem Rathausplatz - tägl. 14-21, So. ab 10.00  
18.12. 19.30 **So klings bei uns** - stimmungsvoller Abend m.d. Volkstanz- u. Hausmusikgruppen des Heimat- u. Trachtenvereins „d'Grenzlandla Gögging“ - \*  
28.12. - **31.12. Rauhacht's Markt** in der Lindenstraße  
29.12. 15.30 **Tanz-Tee** + 19.00 **Tanz-Abend** - \*  
31.12. 19.00 **Silvesterball** mit Live-Musik, 4-Gänge-Menü - \* + \*\*  
02.1. 13.30 + **9./16./23./30.1. Geschichten u. Geheimtipps rund um Bad Füssing - #**  
05.1. 13.30 + **8./12./15./19./22./26./29.1. Geführte Wanderung - #**  
05.1. 15.30 + **12./19./26.1. Tanz-Tee** + 19.00 **Tanz-Abend** - \*  
08.1. 19.30 **Inntaler Heimatabend** - typisch bayer. Volksgut m.d. Volkstanz- u. Hausmusikgruppen des Heimat- u. Trachtenvereins „Inntaler Buam“, Aigen - \*  
08.1. 15.30 + **15./22./29.1. Tanz-Tee** + 19.00 **Tanz-Abend** -KLKG/Feinspitz  
18.1. 19.30 **Besinnlicher Abend** - Gedanken in Lyrik, Prosa u. Mundartgedichte - Gr. Kurhaus/Stifter Saal  
23.1. 19.30 **Bunter Abend** des Sportvereins Aigen - Turnhalle Aigen  
25.1. 19.30 **Mit dem Fahrrad durch Russland** Live-Diavortrag von Schorsch Kirner - \*  
29.1. 19.30 **Traumland Bayern** m.d. Ensemble Boarisch Dynamit - eine „Alp-traumreise“ durch zwei Jahrhunderte Bayern - ein musikalisch-satirischer Bogen von König Ludwig über Karl Valentin bis zur Gegenwart mit Musik, Humor und guter Laune mit TV bekannten Interpreten u. Darstellern - \*\*  
\* = VO: Kleiner Kursaal \*\* = Großer Saal  
# = TP: Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15

### Bad Griesbach

- Info- u. VVK: Kurverwaltung Stadtplatz u. Gästeinfo B.G. Therme Tel. 08532/79247
- 01.12. 13.30 + **8./15./29.12. Geführte Wanderung** TP: Holzhäusl  
02.12. 13.30 + **9./16./23./30.12. Heimatkundliche Wanderung** TP:Holzhäusl  
03.12. 19.30 + **10./17.12. Tanzabend** - Hotel Birkenhof  
04.12. 16.00 + **5./6./11./12./13.12. Weihnachtsmarkt** mit Rahmenprogramm - siehe Konzerte - am Kurplatz  
24.12. 14.30 **Weihnachten im KUSS** - Weihnachtsgeschichten  
26.12. 15.30 **Weihnachtswanderung für Jung und Alt** - mit Weihnachtslieder- u. Geschichten - im Fackelschein ab evang. Johannis-kirche durch Kurpark zur Emmauskirche. Laterne mitbringen  
26.12. 19.30 **Raunacht** - Auftritte Haberer und Druden - Kurplatz

## Sonstige Veranstaltungen

### Büchlberg

- 05.12. 18.00 + **6.12./14.00 Weihnachtsmarkt** am Steinbruch im Naturdenkmal Bergholz mit schwimmendem Christbaum und Krippe am Steinbruchsee - Adventskonzert m.d. Ulrichsbläsern am Samstag

### Eggenfelden

- 13.12. 11.00 **Nikolaimarkt** (Krammarkt) und **verkaufsoffener Sonntag** am Stadtplatz  
10.12. - **20.12. Christkindlmarkt** - Rathaus-u. Spitalplatz  
31.12. 24.00 **Silvesterfeier mit Feuerwerk** - Vorplatz Gotische Kasten, SchlossÖkonomie Gern  
09.1. 14.00 **Inthronisation des Prinzenpaares** - Rathausplatz  
20.00 **Hofball Gala** - FCE Faschingsclub - Rottgauhalle

### Eging a. See

04. - **6.12./11.-13.12./18.-20.12. Deutsch-Amerikanischer Weihnachtsmarkt** - Pullman City  
24.12. **Christmas Party** - \*

### Hauzenberg

- 01.12. 08.00 -13.00 **Handarbeitsverkauf Altenclub Hauzenberg** - im Pfarrsaal  
01.12. 16.00 + **2./3./4./7./8./9./10./11./17./18./21./22./23.12.** (bis 21.00 Uhr) **Granitweihnacht im Stoabruch** mit Rahmenprogramm  
05.12. 14.00 + **6./19./20.12. Granitweihnacht** im Stoabruch  
05.12. 16.00 **Traditioneller Nikolauszug** - Nikolausgilde Hauzenberg - Fussgängerzone - Verteilung von Süßigkeiten an Kinder  
06.12. 12.00 + **12./13./19./20./26./27.12. Bergmannsweihnacht** (-16.00) im Besucherbergwerk Kropfmühl mit weihnachtlichen Lesungen, Adventskonzerte u.a.  
06.12. 16.00 **Märchenaufführung** m.d. Original Bayer. Puppenbühne - Adalbert-Stifter-Halle  
02.1. 12.00 + **3.1. Bergmannsweihnacht** (-16.00) im Besucherbergwerk  
16.1. 20.00 **Aktion Lebenshilfe Wohltätigkeitsball** -Gh Stemplinger Hansl  
23.1. 20.00 **Faschingsball** - Funkclub - Gh Kinatader  
24.1. 14.30 **Bunter Nachmittag** - KAB Hzb. - Gh. Göttinger-Krieg  
30.1. 14.30 **Bunter Nachmittag** - Frauenbund Hzb. - Pfarrsaal

### Kellberg

- 05.12. 15.00 + **6.12./9.30 Adentsmarkt** mit Nikolauszug am Sa. - Dorfplatz vor dem Kurgästehaus  
12.12. 13.30 + **31.12. Winterwanderung** - TP: Klinik Dr. Schedel  
12.12. 16.00 **Adventszauber** - Pferdesportgala - Hofgut Aicht  
24.12. 14.30 **Weihnachtlicher Nachmittag** - Besinnliches u. Heiteres rund um das Fest - Cafeteria Klinik Schedel

21.11. 18.12. 2008

Haslinger's  
**Weihnachts  
Wunder  
Welt**

- Schaubäckerei  
- WeihnachtsheX jeden Sa. & So.  
- Handwerks-Schau

**Silvester-Ergebnis**  
die längste Haslinger's Party  
18.12.2008  
18.00 Uhr  
Live-Musik & DJ's  
von Duo Dances  
Iris Dörner  
von DJ Calantano  
bis DJ Dax C.  
**Legendäre Silvesterfeier**  
mit einem Special-Hit  
**Neujahrswort**  
der Haslinger'schen vom Haslinger  
**www.Gaumenfreunden**  
Güler Meisner  
Iris Dörner

mehr Infos unter: [www.haslinger-hof.de](http://www.haslinger-hof.de)

viele neue Veranstaltungen & Live-Musik- und Tanzabende

Haslinger's Hof

## Sonstige Veranstaltungen

### Kellberg

- 16.1.** 13.30 + **30.1.** **Geführte Wander-Tour** mit gemütlicher Einkehr - TP: Klinik Prof. Schedel  
**22.1.** 14.00 **Faschingsgaudi** m.d. Frauenbund - Kurgästehaus  
**30.1.** 20.00 **Ball der Vereine** m.d. KSV Kellberg - Kurgästehaus

### Kirchham - Haslinger Hof

- laufend **Live-Musik - Ausschnitte a.d. Programm**  
**05.12.** 14.30 **Sänger- u. Musikantentreffen** - Panorama-Stadl  
**05.12.** 20.00 **80er & 90er-Plus mit Karateshow** - LandBar 17-98  
**06.12.** 14.30 **Nikolaus am Hof**  
15.00 **Advent-Hoagart'n** u.a. m.d. Frauenchor Pocking und Familie Günzel - Gartenstadl  
**07.12.** 19.00 **Tanzmusi „Blutwurz Buam“** - Gartenstadl  
**10.12.** 21.00 **Karaoke-Spezial** - LandBar 17-98  
**12.12.** 18.00 **Luzia Lichterfest** - Schauptplatz und am Hofweier  
**13.12.** 15.00 **Heiterer Advent** - Geschichten von amüsant bis sinnlich  
18.00 **Perchten & Hexen** - Schauptplatz  
**20.12.** 14.00 **Stockschiab-Gaudi** für Jedermann - bei jedem Wetter  
**27.12.** 19.00 **Tanzmusi „Saitenquälér“** - boarische Lieder - Gartenstadl  
**31.12.** **Silvester-Erlebnis** mit 10x Live-Musik & DJ's, Spielestation  
**02.1.** 14.30 **Sänger- und Musikantentreffen** - Panorama-Stadl  
**05.1.** 18.30 **Rauhacht** - Perchten- u. Hexentreffen mit Tänzen  
**09.1.** + **10.1.** **3-Königs-Schau-Oase** mit Tieren, Handwerk & Co., Kulturwerkstatt  
**14.1.** 21.00 + **28.1.** **Karaoke-Spezial** - LandBar 17-98  
**16.1.** 12.00 + **17.1./11.00** **Sebastiani-Fest**  
**23.1.** + **24.1.** **Wäscherinnen-Fest**, alte Waschtraditionen, G'schichten und Anekdoten  
**27.1.** **Imbolc - Mystische Nacht**, Drud'n und Hexen vom Brauchtumsverein Griesbach - Schauptplatz oder LandBar  
**28.1.** 20.30 + **30.1.** **Faschings-Auftakt** - Garden liefern tolle Auftritte  
**29.1.** **Imbolc-Party** mit feurigen Gestalten & DJ Sound  
**30.1.** **Familien-Fasching** - Faschingshex' sowie Kindergarten der Region - die ultimative Faschingsstimmung

### Neuhaus a. Inn

- 05.12.** 08.00 + **19.12.** **Bayerisch-Österr. Freiland Flohmarkt** - Innlande

### Neukirchen v. W.

- 05.12.** 20.00 **Oldieabend** - Rockcafe Groll  
**06.12.** **Neukirchener Adventsmarkt** - Schulhof Pfarrkirche  
14.00 **Großer Nikolauseinzug mit Kutsche** am Adventsmarkt  
**12.12.** 20.00 **Rock Live** mit Ryan-Eden - Rockcafe Groll  
**13.12.** 09.00 **Fisch- u. Pflanzenbörse** - Vereinsheim Aquarienverein  
**25.12.** 20.00 **Rock-Oldieabend** - Rockcafe Groll

### Neuötting

- 16.1.** 19.00 **Stadtball** - Stadtsaal  
**24.1.** 14.00 **Seniorenfasching** - Stadtsaal  
**30.1.** 20.00 **Feuerwehrball** „Ball anno dazumal“ - Stadtsaal  
**31.1.** 14.00 **Kinderfasching**

### Obernzell

- 02.12.** 17.00 + **9./18./21.12.** **Adventszauber** an der Obernzeller Töpferei  
**05.12.** 17.00 **Nikolauseinzug in Obernzell** - FFW-O'zell  
**12.12.** 15.00 + **13.12./13.00** **Idyllischer Weihnachtsmarkt** - an der Töpferei  
**15.12.** 15.00 **Hänsel und Gretel** m.d. Bayer. Puppenbühne - Rittersaal  
**30.12.** 14.00 **Schlosskrimi** - Kinder erkunden das Schloss TP: Schlosshof

### Pfarrkirchen

- 28.11.** - **6.12.** **PFARRKIRCHNER WEIHNACHTSMARKT 09** mit zahlreichen Attraktionen u. tollem Rahmenprogramm  
tägl. 16.00-20.00 / Samstag 14.00-21.00 / Sonntag 14.00-20.00  
Donnerstag 16.00-22.00 Uhr  
**01.12.** 20.00 Vortrag Stephan Kulle „**40 Tage im Kloster des Dalai Lama**“ - Buchhandlung Rupprecht  
**15.12.** **Adventmarkt**  
**03.1.** **Lichtmessmarkt mit verkaufsoffenen Sonntag**

## Sonstige Veranstaltungen

### Pleinting

- 05.12.** 15.00 **Weihnachtsmarkt** - Parkplatz „Blaue Donau“  
**06.12.** 16.00 **Weihnachtskrippenausstellung** - Mehrzweckhalle

### Pocking

- 03.12.** 17.00 - **6.12.** **Weihnachtsmarkt** - Kirchplatz  
**06.12.** 09.00 **Briefmarken- und Münzsammler-Tauschtag** - Pockinger Hof  
**12.12.** 14.00 **Weihnachtsfeier** AWO - auch Nichtmitglieder - \*  
**13.12.** 14.00 **Weihnachtsfeier** VdK - auch Nichtmitglieder - \*  
**19.12.** 19.00 + **20.12./15.00** **Rottaler Weihnacht** - Laienbühne Pocking - \*  
**24.12.** 16.00 **Kinderkrippenfeier** - Pfarrei St. Ulrich - \*  
**08.1.** 19.30 + **09.1.** **Inthronisation** - Faschingsgesellschaft Pocking - \*  
**16.1.** 10.00 + **17.1.** **Antik- und Raritätenmarkt** - \*  
**24.1.** 14.00 **Kinderfasching** - Faschingsgesellschaft Pocking - \*  
**30.1.** 20.00 **Sportlerball** - FC Indling - \*  
\* = jeweils in der Stadthalle

### Ruhstorf

- 25.12.** 21.00 **Sound X-Mas-Party** - Niederbayernhalle  
**28.12.** 18.00 **Fackelwanderung** - SVG Ruhstorf - TP: Parkplatz Neukauf  
**30.12.** 19.00 **Eisbärenparty** FFW Ruhstorf - Feuerwehrgelände  
**09.1.** 20.00 **Hofball** - Faschings. Gaudianer - \*  
**16.1.** **Gautrachtenball** - \*  
**17.1.** **Seniorenball** - \*  
**23.1.** **Feuerwehrball** - FFW Ruhstorf  
**29.1.** **Ehemaligenball** - \*  
**30.1.** **Sportlerball** - \*  
**31.1.** **Niederbayerisches Gardetreffen** - \*  
\* = Niederbayernhalle

### Schnellertsham

- 05.12.** 16.00 + **6.12./13.00** **Romantischer Christkindmarkt** mit Programm  
Innenhof Huberhof

### Simbach a. Inn

- 01.12.** - **6.12.** **Advent im Simbach** - Kirchenplatz  
**04.12.** 19.00 + **17.12.** **Im Licht der Weihnacht** - Heimatmuseum  
**06.1.** 16.00 **Im Licht der Weihnacht** - Heimatmuseum  
**28.1.** **Chin. Nationalcircus** - Lokschuppen

### Untergriesbach

- 20.12.** 16.15 + **26.12.** **Gottsdorfer Stallweihnacht**

### Vilshofen

- 04.12.** - **6.12./11.12.-13.12.** **Schwimmender Christkindmarkt** -

## Gesundheit / Psychologie

### Passau

- 04.12.** 18.00 **Hatha-Yoga / Aufbaukurs / Übungsabend** \*  
**11.1.** 18.00 **Einführung in Pranayama und Kundalini-Meditation** \*  
**12.1.** 18.00 **Autogenes Training / Aufbaukurs** \*  
**13.1.** 18.00 **Autogenes Training / Grundkurs** \*  
**13.1.** 19.15 **Klassischer Hatha-Yoga / Grundkurs** \*  
**15.1.** 18.00 **Hathy-Yoga / Übungsabend** \*  
**22.1.** 18.00 **Meditation / Übungsabend** \*

\* = Yoga-Zentrum Passau, Frauengasse 10 a

Tel. 0851/70700 u. 34790/ e-mail:anni.loderbauer@freenet.de



**Anni Loderbauer**  
Frauengasse 10 A,  
94032 Passau  
Tel. 0851/34790

**-Yoga Meditation - Klassischer HATHA YOGA**  
**-Autogenes Training - Kreative Selbsterfahrung**  
**-Buchversand**  
Anmeldung und Bestellung jederzeit möglich  
Tel. 0851/7 07 00 - Fax. 59320  
E-mail: anni.loderbauer@freenet.de

Passau

**OberhausMuseum:** Tel. 0851/493350/ **25.12.09-6.1.2010** tägl.10-16 Uhr  
 Passau - Mythos & Geschichte - Faszination Mittelalter - Zunft und  
 Handwerk - u.a. - mit Rahmenprogramm FT + Wochenende  
**Museum Moderner Kunst:** Bräugasse 17, Tel. 0851/383879-0  
 Di-So. 10-18, Do 10-21 Uhr / - 7.2.10. „Reidel-Rose-Reidel“ /  
 5.12.-24.1. „Raimund Girke“ - Tafelbilder /-28.2. „Rachel Köhn“  
**Passauer Glasmuseum im Wilden Mann:** Rathausplatz, Tel. 0851/35071  
 tägl. 13-17 Uhr, über 30.000 Exponate weltberühmten Europäischen Gla-  
 ses von 1650 bis 1950

**Kunstverein Passau, St.-Anna-Kapelle:** Hl. Geistgasse 4: Di-So. 13-18  
 - 20.12. Weihnachtsausstellung - Gemälde - Graphik - Plastik  
**...und viele weitere Galerien und Ateliers in Passau**

Museum Kloster Asbach

Di-So 11-17 Uhr (Kulturreferat Landkreis Passau, Tel. 0851/94960-15)  
 Dauerausstellung: Exponate des Bayerischen Nationalmuseums -  
 - 6.12. „Edeltraud M. Göpfert“ - Skulptur und (T)raum

Enggenfelden

**SchlossÖkonomie Gern „Gotischer Kasten“:** Tel. 08721/70835  
 Di-Fr 10-12 + 15-18 Uhr, Sa/So 13-18 Uhr www.SchlossOekonomie.de  
 - 31.1. „Robert Hammerstiel“ - Ich und die anderen - Malerei + Grafik  
 12.12.-10.1. „Derrick van Rendsberg“

Obernzell

**Schloss Obernzell:** Di-So 10-17 Uhr, (24.,25.+31.12. geschlossen)  
 - 6.1. „Großes Theater auf kleiner Bühne“ - Marionetten aus Böhmen

Pfarrkirchen

**Hans-Reiffenstuel-Haus:** Tel. 08561/306-58 Do. 15-18, Fr-So-FT 15-18 Uhr  
 - 6.1. Das Farbige Licht

Tittling

**Museumsdorf Bayerischer Wald:** Am Dreiburgensee, Tel. 08504/8482  
 Eines der bedeutendsten Freilichtmuseen Europas mit über 100 Gebäu-  
 den von 1580 bis 1850 /

IMPRESSUM Aktuell unter: [www.top-tipps-termine.de](http://www.top-tipps-termine.de)

Monatl. Veranstaltungskalender (10 Ausgaben: 2, 3, 4, 5, 6, 7/8, 9, 10, 11, 12/1)

„Top-Tipps und Termine –  
 Passauer Land + An Rott und Inn“

vormals „Was Wann Wo überregional - Passauer Land + An Rott und Inn“

Herausgeber: VIERLINGER Marketing-Service und Verlags-GmbH  
 D-94036 Passau, Reichenberger Str. 47, Tel. +49 (0)8 51 / 5 70 08  
 Fax +49 (0)8 51 / 7 170 7, UID-Nr. DE 130961437

Redaktionsschluß ist am 14. des Vormonats

Verlag, Anzeigen, Redaktion: wie Herausgeber

Anzeigen+Terminmeldungen e-Mail: [top-tipps-termine@gmx.de](mailto:top-tipps-termine@gmx.de)

Geschäftsführer: Werner Vierlinger, Werbetriebswirt BAW  
 Eingetragen: Registergericht beim Amtsgericht Passau HRB 4636.

Angaben, Daten und Termine werden aufgrund von Mitteilungen der jeweili-  
 gen Veranstalter bekannt gegeben. Eine Gewährleistung für die Richtigkeit  
 sowie eine Haftung wird nicht übernommen. Nachdruck auch auszugsweise  
 verboten. Abkürzungen: VA = Veranstalter, VO = Veranstaltungsort

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 - März 2007. Monatliche Auflage: 15.000 Ex.

Druck: Rothe Druck und Medien, 94036 Passau, [info@rothe-druck.de](mailto:info@rothe-druck.de)

Altheim

- 04.12. - 6.12. 7. Altheimer Christkindlmarkt für die Aktion „Licht ins Dunkel“ mit großem Rahmenprogramm - u.a.
- 04.12. 18.15 Feuershow der Engelbach Teufeln
- 18.35 Größter Perchtenlauf des Innviertels mit ca. 640 Perchten aus OÖ, Salzburg, Tirol, Kärnten u. Bayern -
- 20.45 Große Feuershow der Lainacher Perchtengruppe „Red Devils“ aus Kärnten - am Dr. Weilechner Platz
- 13.12. Stern Weihnachtsmarkt
- 19.12. 19.00 Weihnachtskonzert - Pfarrkirche St. Laurenz, Altheim
- 31.12. 21.00 Silvester-Feuer-Wanderung von Höhenrücken zu Höhenrücken rund um Kirchheim

Bezirk Schärding

- 01.12. 09.00 - 5.12. Weihnachtswelt - Weihnachtsausstellung - historisches Kellergewölbe Fa. Weyland, Ober. Stadtplatz
- 01.12. 15.00 Zaubermärchen Lesung f. Kinder -6 J. - Stadtbücherei
- 04.12. 16.15 -18.00 Märchenstunde - ab 4 Jahre - EKIZ Schärding
- 19.00 Nikolausauffahrt - Kinder werden vom Nikolaus beschenkt \*
- 19.30 Russische Weihnacht m.d. Zarewitsch Don Kosaken - \*\*
- 19.30 Adventkonzert - Pfarrkirche Wernstein
- 05.12. 07.30 -12.00 Advent am Bauernmarkt mit Nikolausbesuch - \*
- 05.12. 09.00 -17.00 + 12./19.12. Einkaufen a.d. Adventsamstagen - (im Park Haus - Parken gratis)
- 18.00 Krampus-Auffahrt - Kirchenplatz Andorf
- 18.30 Nikolausausfahrt - Kopfung im Innkreis
- 06.12. 19.00 Schärddinger Advent -Adventkonzert mit Lesung - #
- 06.12. 17.00 + 12./20.12. Adventmarkt - Ortszentrum Kopfung
- 08.12. 08.00 Christkindlmarkt der Marktfieranten - \*
- 10.00 - 17.00 Einkaufen am Feiertag - Schärddinger Innenstadt
- 15.00 Nikolaus kommt mit der Kutsche - beschenkt die Kinder \*
- 16.00 Offenes Adventliedersingen - Pfarrkirche Wernstein
- 08.12. 19.00 Perchtenlauf - Schärddinger Teufelsperchten u. a. - \*
- 12.12. 19.00 Julfeier - ÖTB Schärding - Bezirkssportthalle
- 19.30 Konzert „Ottetto con Brio“ - #
- 13.12. 18.00 Hänsel und Gretel - Märchenoper - #
- 18.12. 20.00 + 19./20.12. Konzert: Rock Christmas - #
- 19.12. 07.30 Weihnachten am Bauernmarkt mit Musik u. Geschenke \*
- 17.00 Christbaumschwimmen m.d. FFW Schärding - Innlande
- 20.12. 11.00 Rathausmatinée - Musik für Mandoline u. Gitarre - Rathausaal
- 15.00 Adventkonzert -Blasmusik zur Weihnachtszeit - Pfarrkirche Kopfung
- 21.12. - 23.12./8.30-12.30 Lebkuchen, Kekse u. Punsch - Sparkasse
- 23.12. 20.00 Christmas Party - Cafe-Rest. Lachinger
- 24.12. 10.30 Friedenslichtübergabe - \*\*
- 16.45 Trad. Weihnachtsblasen vorm Christbaum - \*\*
- 24.00 Christmettblasen der Bläsergruppe der Stadtkapelle - \*
- 31.12. 17.00 + 20.00 Silvestergala 2009 mit Ensemble INNfonietta - #
- 18.00 Silvesterparty - Altstadt Schärding mit Silvesterfeuerwerk zum Jahreswechsel am Stadtplatz
- 19.00 Silvester am Baumkronenweg - Kopfung
- 22.00 Silvesterfeier - Mariensteg - Wernstein

\* = Oberer Stadtplatz \*\* = Stadtpfarrkirche Schärding, # = Kubinsaal am Schlosspark

Ausstellungen in Schärding

Galerie am Stein: - 24.1. „Günter Brus“ - Zeichnungen, Aktionsfotos  
 Schlossgalerie: 5.12.-20.12. „Rolf Brühlmann, Helmut Hundstorfer“ -  
 Neues Glas „Ulli Winkler“ - Malerei  
 Antiquitäten Reich: 5.12.-13.2. „Franz Xaver Weismann“ - Bilder

Schloss Sigharting

- 05.12. + 6.12./10-18 Uhr Innviertler Advent zugunsten Aktion Licht ins Dunkel mit Rahmenprogramm - Kunsthandwerk - Vorführungen - Standmarkt - Konzerte - Ausstellung

## Aktuelles in Österreich

### Linz

- 12.12. Circus Roncalli - Jahrmartgelände
  - 01.12. 20.00 Konzert: Udo Jürgens - „Einfach Ich“ - \*
  - 20.00 Kabarett: Alf Poier „Satsang“ - Posthof
  - 02.12. 20.00 - 5.12. Theatersportmeisterschaften - Posthof
  - 04.12. - 6.12. Adventmarkt - Landeskulturzentrum Ursulinenhof
  - 04.12. - 6.12. LAZ Futsal Konvent 2009 - \*
  - 05.12. 15.00 + 19.30 Adventsingen Bachchor - \*\*
  - 05.12. - 20.12. Creativ-Weihnachtsmarkt (nur SA+SO) - Mozarthof
  - 08.12. 11.00 + 15.30 Adventkonzert für die ganze Familie - \*\*
  - 09.12. - 10.12. Salzburger Advent: Wenn die Dornen Rosen tragen \*\*
  - 14.12. Klassik.Preis.Österreich: Bruckner Orchester Linz - \*\*
  - 14.12. - 16.12. Diner fantastique - Diner Show - Palais Kaufm. Verein
  - 18.12. - 19.12. Austrian Band Contest - Posthof
  - 18.12. - 20.12. Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt - Bergschlößl
  - 20.12. 18.00 Zauber der Weihnacht mit den Klostertalern, Karel Gott, Ude Wenders, Ursprung Buam u.v.m. - \*
  - 21.12. Wiener Philharmoniker - \*\*
  - 31.12. 19.30 Silvester im Brucknerhaus -m.d. Johann-Strauß-Ensemble
  - 03.1. Nussknacker - Russisches Nationalballett - \*\*
  - 19.1. + 21.+23.1. Handball EM 2010 - \*
  - 24.1. Musik: Nickelback - \*
  - 26.1. ABBA - The Show - \*
- \* = Intersport Arena      \*\* = Brucknerhaus

### Obernberg

- 06.12. Nikolausmesse und Standmarkt
- 11.12. Perchtenlauf auf Obernberg Inn Toifen
- 12.12. Festmesse mit Chor und Streichern

### Ried i. Innkreis

- 01.12. 08.00 + 2.12. Nikolausmarkt - Innenstadt
  - 02.12. 20.00 14th Guinness Irish Christmas Festival - \*\*
  - 06.12. 17.00 Konzert Musica Sacra Ried „Weihnachtsoratorium“ - LMS
  - 06.12. 19.30 Adventsingen der Auhäusl Musi - Kapuzinerkirche
  - 08.12. 11.00 Weihnachtsmarkt - Innenstadt
  - 12.12. 19.00 X-Mas-Party - \*
  - 22.12. 09.00 +17.00 Die verzauberten Brüder - Märchen für Kinder ab 6 J. Theater ecce - im Sparkassen-Saal
  - 16.1. 20.30 Rieder Stadtbball 2010 m.d. Big Band Schildorn -Rieder Messe
- \* = Keine-Sorgen-Saal      \*\* = Kunst im Keller 491186092

Nächste Ausgabe:

Februar 2010

Anzeigen + Terminmeldungen bis 14. Januar an:

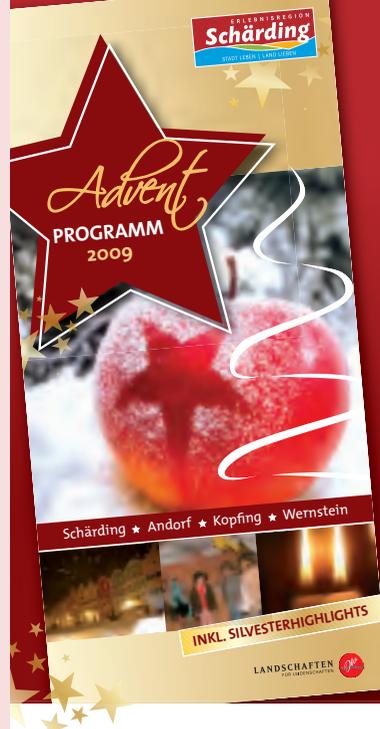
[top-tips-termine@gmx.de](mailto:top-tips-termine@gmx.de)

Mo = Ruhetag



Originelles Weinlokal mit österr. Qualitätsweinen sowie großer Auswahl an kalten und warmen Heurigen-Bufferet.  
**Täglich Mittags- u. Abendtisch a la carte.**  
**Zum Wochenende auf Vorbestellung frische Bauernenten**  
**A - 4785 Freinberg**  
**Telefon 0043/7713/8104**  
[www.freinberg.at/weinbeisser](http://www.freinberg.at/weinbeisser) - e-mail: [weinbeisser@utanet.at](mailto:weinbeisser@utanet.at)





Das Adventprogramm der Erlebnisregion Schärching kann ab 15.11. im Rad- und Gästeservicecenter Alte Innbrücke kostenlos angefordert werden.

## HIGHLIGHTS AUS DEM ADVENTPROGRAMM

**Adventkonzert – Wenn Weihnacht die Herzen erfüllt**  
 Sa, 28.11., 20 Uhr, Turnhalle der HS Kopfing im Innkreis

**Innschiffahrt mit musikalischer Gestaltung**  
 So, 29.11., 16-17.30 Uhr, Schiffsanlegestelle Schärding

**Advent in der Stub´n – „Wia bei uns dahoam“**  
 So, 6.12. 15 Uhr, Brunnbauerhof Andorf

**Adventmarkt**  
 So, 6.12. u. Sa, 12.12. u. So, 20.12., ab 17 Uhr, Ortszentrum Kopfing

**Nikolausfeier**  
 So, 6.12., 10.30 Uhr, Karl-Lehner-Platz, Wernstein am Inn

**Offenes Adventliedersingen**  
 Di, 8.12., 16 Uhr, Pfarrkirche Wernstein am Inn

**Perchtenlauf**  
 Di, 8.12., 19 Uhr, Oberer Stadtplatz Schärding

**Advent in Andorf – Wunder der Weihnacht**  
 Sa, 12.12., 16 und 20 Uhr, Sporthalle Andorf

**Konzert: Rock Christmas**  
 Fr, 18.12. u. Sa, 19.12. und So, 20.12.  
 jeweils 20 Uhr, Kubinsaal am Schlosspark, Schärding

**Christbaumschwimmen**  
 Sa, 19.12., 17 Uhr, Innländer, Schärding

Rad- & Gästeservicecenter Alte Innbrücke | 4780 Schärding |  
 Innbruckstraße 29 | Tel.: +43-7712/4300-0 | Fax +43-7712/4320  
[info.schaerding@oberoesterreich.at](mailto:info.schaerding@oberoesterreich.at) | [www.schaerding.at](http://www.schaerding.at)  
**Winteröffnungszeiten: Mo bis Fr 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr**



# Mitterdorf

## Familien-Winterland

Das Skigebiet rund um den Almborg (1139m) in Mitterfirmiansreut bietet vor allem für Familien größtes Wintersportvergnügen. Von Passau aus stehen Sie z.B schon nach rund 50 Min. Fahrzeit direkt am „Brett!“-Hang.

Der Junior-Ski-Zirkus – ideal für Skizwergerl ab 3 Jahren:  
2 Zauberteppiche, Karusell, Seillift, Wärmerraum, Skischule und -verleih, Kinderbetreuung, Ruhemöglichkeit. PKW- und Busparkplätze direkt am Gelände.



8 Abfahrten · Doppelsesselbahn · 5 Schleplifte



Keine Preiserhöhung in diesem Jahr!

[www.mitterdorf.info](http://www.mitterdorf.info) · Infotel.: +49 (0)8551-57121